

Sainte-Thérèse, le 15 mai 2020

**PAR COURRIEL :**

Objet : Demande d'accès aux documents concernant 8495, rue du Champ-d'Eau, lot  
1 335 838, Montréal  
V/réf : 20 4489. PHI

---

Madame,

Nous donnons suite à votre demande d'accès, reçue le 23 avril dernier, concernant l'objet précité.

Vous trouverez ci-joint les documents visés par votre demande. Il s'agit de:

1. Rapport de vérification réservoirs d'huiles usées du 20 juin 2003, 6 pages

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 450 433-2220, poste 225.

Veuillez agréer, Madame, l'expression de nos salutations distinguées.

Original signé par

Elena Ciocoiu  
Répondante de la Loi sur  
l'accès aux documents

p.j. (7)

## **Programme de contrôle environnemental I-18 Formulaire 1**

### **Contrôle des réservoirs d'huiles usées installés dans des ateliers de mécanique**

#### **Application du Règlement sur les matières dangereuses**

RAPPORT DE VÉRIFICATION

Réservoirs d'huiles usées installés dans des ateliers de mécanique

<b>ADMINISTRATION</b>	CCEQ - Direction régionale de : Montréal		
	<b>L'INTERVENTION</b>		
	Date de la vérification : 20/06/2013 Heure d'arrivée : 11h20 Heure de départ : 11h40		
	Réalisée par : Martin Cassista		
	Accompagné de :		
	<b>SAGO</b>		
Demande : 200234252 Intervenant : Y2104481 N° Intervention : 300818155			
N° document produit : 401043901 N° Lieu d'intervention : X2142452			
Type d'intervention :			
<input checked="" type="checkbox"/> première inspection programmée (état de situation et inventaire) <input type="checkbox"/> inspection programmée <input type="checkbox"/> inspection pour suivi d'avis d'infraction <input type="checkbox"/> inspection de suivi d'une plainte			

<b>IDENTIFICATION DE L'ENTREPRISE</b>	Nom (raison sociale) : Garage Byron		
	Autre nom :		
	Adresse civique : 8495, Champ d'eau		
	Municipalité : Saint-Léonard		Code postal : H1P 1V1
	Téléphone : 514-955-7272		Télécopieur : 514-955-7676
	Répondant : Byron Dominguez		Cellulaire :
	N° de gestion documentaire : 7610-06-01-07306-01		Matricule CIDREQ : 2260002698
GPS (19T) : NAD 83 Longitude (x) : -73,584540670 Latitude (y) : 45,6027543647			

<b>BUT DE LA VÉRIFICATION</b>	Première inspection.		
	État de situation et inventaire.		

<b>PERSONNES RENCONTRÉES</b>	<b>Nom</b>	<b>Fonction</b>	<b>Téléphone</b>	<b>Cellulaire</b>
	Byron Dominguez	Locataire	514-955-7272	

<b>TYPE D'ENTREPRISE</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Atelier mécanique commercial</b> (entretien de véhicules contre rémunération)	<input type="checkbox"/> station-service (vente de carburants avec service d'entretien mécanique des véhicules) <input checked="" type="checkbox"/> <b>garage d'entretien mécanique</b> (atelier mécanique sans vente de carburants)
	<input type="checkbox"/> <b>Atelier mécanique non commercial</b> (entretien de ses propres véhicules)	<input type="checkbox"/> société de transport urbain ou interurbain <input type="checkbox"/> entreprise de camionnage <input type="checkbox"/> entreprise de services publics (électricité, téléphonie, câblodistribution) <input type="checkbox"/> autres, préciser : _____

<b>Nombre de réservoirs</b>	<b>Type de réservoir</b>	<b>Nombre total de réservoirs de chaque type</b>	<b>Nombre de réservoirs reliés à un séparateur eau/huile</b>
	Réservoir souterrain		
	Réservoir hors-sol	1	

**A - CARACTÉRISTIQUES DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES****A.1 - Réservoirs hors-sol**

POINTS À VÉRIFIER	RÉSERVOIR # 1	
Capacité (litres)	1000 L	
Année d'installation (AAAA-MM-JJ)	2001	
Matériaux de fabrication	<input checked="" type="checkbox"/> Acier <input type="checkbox"/> Plastique <input type="checkbox"/> Acier recouvert de plastique	
Le réservoir porte une plaque mentionnant son fabricant et la norme de conception à laquelle il répond	<input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui, nommer cette norme : illisible	
Le réservoir est muni d'évents	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
Le réservoir est relié à un séparateur eau/huile	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	
Une étiquette indiquant le nom de la matière entreposée est posée à un endroit visible sur le réservoir (art. 46)	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	
Un mécanisme de sécurité empêche l'utilisation des tuyaux en dehors des périodes de remplissage et de vidage (article 53)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Intérieur	
Le réservoir hors-sol et sa tuyauterie en surface sont protégés contre la corrosion (ex : peinture, enduit époxy) (article 54)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> N/A (réservoir non en acier)	
Le réservoir est protégé par des butoirs aux endroits susceptibles d'être heurtés par des véhicules (article 55)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
Type de réservoir	<input checked="" type="checkbox"/> Simple paroi <input type="checkbox"/> Double paroi	
<input checked="" type="checkbox"/> Simple paroi, compléter la section ci-contre (article 56)	<input type="checkbox"/> Réservoir muni d'un bassin intégré d'une capacité de (L) : <input type="checkbox"/> Réservoir placé dans un bassin externe de rétention d'une capacité de (L) : <input checked="" type="checkbox"/> N/A (réservoir de capacité ≤ à 2000 L) <input type="checkbox"/> Le réservoir n'a aucun bassin <i>(Informez l'exploitant qu'il devra prévoir soit d'installer un bassin, soit de remplacer le réservoir par un double paroi dans un délai de 3 ans)</i>	

**B - ENTRETIEN PÉRIODIQUE DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES**

Item de vérification	Cochez les items vérifiés périodiquement par l'exploitant et indiquez le constat établi lors de votre inspection	Fréquence de vérification par l'exploitant (nombre de fois/unité de temps)
<b>Réservoir hors sol</b>		
État du réservoir (vérifier s'il y a des signes de corrosion)	<input checked="" type="checkbox"/> Correct, sans plus	1/semaine
Bassin de rétention (vérifier s'il y a présence d'huile et/ou d'eau)	<input type="checkbox"/>	
État des valves, des robinets et de la tuyauterie (vérifier s'il y a corrosion, égouttement ou fuite)	<input checked="" type="checkbox"/> Correct, sans plus	1/semaine
Double paroi : état de fonctionnement du système de détection de fuite entre les parois	<input type="checkbox"/>	
<b>Réservoir souterrain</b>		
Double paroi : état de fonctionnement du système de détection de fuite entre les parois	<input type="checkbox"/>	
En acier : état de fonctionnement du système de protection contre la corrosion (RMD, article 62 : obligatoire 1 fois/2 ans)	<input type="checkbox"/>	

## Systèmes de protection

État du mécanisme empêchant l'utilisation des tuyaux en dehors des périodes de vidange et de remplissage

 Intérieur

État des butoirs devant les réservoirs hors sol

 Intérieur

État de fonctionnement des alarmes de haut niveau si le réservoir en est muni

## Jaugeage et équipements de jaugeage

État de fonctionnement de l'indicateur de niveau

État de la baguette de jaugeage

Jaugeage du réservoir

## Autres items (précisez)

## C - GESTION DES HUILES USÉES

Les huiles usées sont expédiées régulièrement et un bon d'expédition, un contrat ou une facturation est disponible sur place (article 11)

 Non Oui

Date du dernier contrat/facturation : \_\_\_\_\_

Compléter ci-après les informations sur les destinataires et les transporteurs

Les huiles usées sont brûlées sur place :

 Non Oui, compléter ci-après.

Quelle est la puissance de l'équipement de combustion (art. 26) : \_\_\_\_\_ MW

L'exploitant détient-il un certificat d'autorisation

 Non Oui, date de délivrance : \_\_\_\_\_

## Destinataires (article 11)

## Transporteurs

## D - HISTORIQUE DE CONTAMINATION

Y a-t-il eu des déversements d'huiles usées ou d'autres produits pétroliers sur le site le ou après le 1<sup>er</sup> avril 2007 ? Non  Oui, indiquer :

• leur nombre : \_\_\_\_\_

• les quantités de produits impliqués par événement (litres) : \_\_\_\_\_

• les dates si connues (AAA-MM-JJ) : \_\_\_\_\_

Ces événements ont-ils été rapportés au MDDEP?  Oui  Non

À la suite de ces événements, a-t-on réalisé une étude de caractérisation du site?

 Non  Oui, indiquer :• Cette étude a été remise au MDDEP :  Oui  Non (obtenir l'étude)

• Date (AAAA-MM-JJ) : \_\_\_\_\_

• Titre (nom) de l'étude : \_\_\_\_\_

À la suite de ces événements, a-t-on procédé à une décontamination?



 Non  Oui, décrire les travaux effectués :

COMMENTAIRES

J'ai constaté le manquement suivant à l'article 46 du Règlement sur les matières dangereuses :

- Art. 46 : Le réservoir d'huile usée n'est pas étiqueté de façon à identifier la matière qu'il contient.

Le commerçant a été avisé sur place lors de la visite.

<b>SIGNATURES</b>	Vérificateur : <u>Martin Cassista</u> <i>Lettres moulées</i>	 <i>Signature</i>	Date : <u>2013/06/28</u> <i>Année / mois / jour</i>
	Superviseur : <u>Astrid Delmotte</u> <i>Lettres moulées</i>	 <i>Signature</i>	Date : <u>2013/06/28</u> <i>Année / mois / jour</i>
	Commentaires du superviseur :		

**Annexe - Photos**

Photo no : 1

Fichier : 20130617\_113220 (Small).jpg

Description :

Atelier mécanique Garage Byron.  
8495, Champ D'eau, Saint-Léonard.



Photo no : 2

Fichier : 20130617\_112849 (Small).jpg

Description :

Vue du réservoir.





Photo no : 3

Fichier : 20130617\_112906 (Small).jpg

Description :

Bac de récupération des filtres et contenants d'huile neuve.

